

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI  
**TỔNG CỤC GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *1655*/TCGDNN-VP  
V/v bổ sung ngôn ngữ, cập nhật dữ liệu cho  
ứng dụng Chọn nghề và  
Trang thông tin tuyển sinh giáo dục nghề nghiệp

Hà Nội, ngày *11* tháng 8 năm 2022

Kính gửi:

- Sở Lao động – Thương binh và Xã hội các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các cơ sở giáo dục nghề nghiệp.

Ứng dụng Chọn nghề trên thiết bị di động và trang Thông tin tuyển sinh Giáo dục nghề nghiệp (<http://tuyensinh.gdnn.gov.vn/>) (phần mềm tuyển sinh) là kênh thông tin quan trọng để truyền thông, quảng bá, giới thiệu hình ảnh về giáo dục nghề nghiệp; hỗ trợ công tác tuyển sinh cho các cơ sở giáo dục nghề nghiệp; đồng thời giúp doanh nghiệp, các tổ chức trong và ngoài nước tìm hiểu về giáo dục nghề nghiệp Việt Nam để hợp tác, đầu tư... Hiện nay, ứng dụng đã có phiên bản Tiếng Việt và Tiếng Anh.

Nhằm tiếp tục đẩy mạnh công tác truyền thông, quảng bá thông tin, hình ảnh giáo dục nghề nghiệp với các tổ chức quốc tế, các quốc gia, các doanh nghiệp đầu tư nước ngoài, Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp triển khai việc nâng cấp, bổ sung thêm ngôn ngữ Tiếng Trung Quốc, Nhật Bản và Hàn Quốc cho phần mềm tuyển sinh.

Để triển khai việc nâng cấp, bổ sung ngôn ngữ cho phần mềm tuyển sinh, Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp đề nghị:

1. Các cơ sở giáo dục nghề nghiệp triển khai một số nội dung sau:

- Tiếp tục rà soát, cập nhật đầy đủ thông tin Tiếng Việt lên cơ sở dữ liệu của ứng dụng tại địa chỉ <http://cnchonnghe.gdnn.gov.vn>

- Trên cơ sở các thông tin đã được cập nhật lên phần mềm tuyển sinh, chủ động biên dịch các thông tin ra các ngôn ngữ (Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Nhật Bản, Tiếng Hàn Quốc) xong trước ngày 30/8/2022;

- Việc cập nhật bổ sung ngôn ngữ (Tiếng Trung Quốc, Tiếng Nhật Bản, Tiếng Hàn Quốc) sẽ được thực hiện khi Tổng cục tiến hành nâng cấp xong phần mềm ứng dụng (Dự kiến cuối tháng 8/2022, sẽ có thông báo chính thức bằng văn bản);

- Tiếp tục đẩy mạnh tuyên truyền, quảng bá, giới thiệu về ứng dụng Chọn nghề, Trang thông tin tuyển sinh giáo dục nghề nghiệp trong các hoạt động của các cơ sở giáo dục nghề nghiệp, đặc biệt là đối với các hoạt động tư vấn, hướng nghiệp, tuyển sinh;

2. Sở Lao động – Thương binh và Xã hội các tỉnh, thành phố chỉ đạo, đôn đốc các cơ sở giáo dục nghề nghiệp trên địa bàn triển khai thực hiện nghiêm túc, đầy đủ các nội dung theo công văn này.

Do thời gian gấp, đề nghị các cơ sở giáo dục nghề nghiệp tích cực triển khai thực hiện. Trong quá trình triển khai có vướng mắc đề nghị liên hệ với Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp (qua Văn phòng, điện thoại: 0243.9740.333, máy lẻ 602) để được hướng dẫn.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tổng cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, VP. 4

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Phạm Vũ Quốc Bình**

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI  
TỔNG CỤC GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1655/TCGDNN-VP  
V/v bổ sung ngôn ngữ, cập nhật dữ liệu cho  
ứng dụng Chọn nghề và  
Trang thông tin tuyển sinh giáo dục nghề nghiệp

Hà Nội, ngày 11 tháng 8 năm 2022

Kính gửi:

- Sở Lao động – Thương binh và Xã hội các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các cơ sở giáo dục nghề nghiệp.

Ứng dụng Chọn nghề trên thiết bị di động và trang Thông tin tuyển sinh Giáo dục nghề nghiệp (<http://tuyensinh.gdnn.gov.vn/>) (phần mềm tuyển sinh) là kênh thông tin quan trọng để truyền thông, quảng bá, giới thiệu hình ảnh về giáo dục nghề nghiệp; hỗ trợ công tác tuyển sinh cho các cơ sở giáo dục nghề nghiệp; đồng thời giúp doanh nghiệp, các tổ chức trong và ngoài nước tìm hiểu về giáo dục nghề nghiệp Việt Nam để hợp tác, đầu tư... Hiện nay, ứng dụng đã có phiên bản Tiếng Việt và Tiếng Anh.

Nhằm tiếp tục đẩy mạnh công tác truyền thông, quảng bá thông tin, hình ảnh giáo dục nghề nghiệp với các tổ chức quốc tế, các quốc gia, các doanh nghiệp đầu tư nước ngoài, Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp triển khai việc nâng cấp, bổ sung thêm ngôn ngữ Tiếng Trung Quốc, Nhật Bản và Hàn Quốc cho phần mềm tuyển sinh.

Để triển khai việc nâng cấp, bổ sung ngôn ngữ cho phần mềm tuyển sinh, Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp đề nghị:

1. Các cơ sở giáo dục nghề nghiệp triển khai một số nội dung sau:

- Tiếp tục rà soát, cập nhật đầy đủ thông tin Tiếng Việt lên cơ sở dữ liệu của ứng dụng tại địa chỉ <http://cnchonnghe.gdnn.gov.vn>

- Trên cơ sở các thông tin đã được cập nhật lên phần mềm tuyển sinh, chủ động biên dịch các thông tin ra các ngôn ngữ (Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Nhật Bản, Tiếng Hàn Quốc) xong trước ngày 30/8/2022;

- Việc cập nhật bổ sung ngôn ngữ (Tiếng Trung Quốc, Tiếng Nhật Bản, Tiếng Hàn Quốc) sẽ được thực hiện khi Tổng cục tiến hành nâng cấp xong phần mềm ứng dụng (Dự kiến cuối tháng 8/2022, sẽ có thông báo chính thức bằng văn bản);

- Tiếp tục đẩy mạnh tuyên truyền, quảng bá, giới thiệu về ứng dụng Chọn nghề, Trang thông tin tuyển sinh giáo dục nghề nghiệp trong các hoạt động của các cơ sở giáo dục nghề nghiệp, đặc biệt là đối với các hoạt động tư vấn, hướng nghiệp, tuyển sinh;

2. Sở Lao động – Thương binh và Xã hội các tỉnh, thành phố chỉ đạo, đôn đốc các cơ sở giáo dục nghề nghiệp trên địa bàn triển khai thực hiện nghiêm túc, đầy đủ các nội dung theo công văn này.

Do thời gian gấp, đề nghị các cơ sở giáo dục nghề nghiệp tích cực triển khai thực hiện. Trong quá trình triển khai có vướng mắc đề nghị liên hệ với Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp (qua Văn phòng, điện thoại: 0243.9740.333, máy lẻ 602) để được hướng dẫn.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tổng cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, VP. 4

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Phạm Vũ Quốc Bình**